



01-4-7

M A R T E S 14 DE SEPTIEMBRE DE 1993

- 11:30 COMITE CHILE - JAPON SIGLO XXI
- 12:00 CEREMONIA ENTREGA DEL "PREMIO RAUL SAEZ"
COLEGIO DE INGENIEROS DE CHILE
- 16:30 SALUDO A UN GRUPO DE JOVENES
PATIO DE LOS CAÑONES
- 17:30 EDUARDO RODRIGUEZ GUARACHI
EMBAJADOR DE CHILE EN JAPON

M I N U T A

OBJ.: Reunión del Comité Siglo XXI para la Cuenca del Pacífico, Capítulo Chile-Japón.

1. Dado el interés de Chile en fortalecer sus vínculos con el Japón y contribuir a un mayor acercamiento entre las dos riberas de la Cuenca del Pacífico, se propuso al gobierno de Japón la creación de un plan piloto para el establecimiento de nuevas vías de cooperación y discusión con miras al siglo XXI.

Así planteado, el tema fue analizado en las reuniones oficiales de S.E. el Presidente de la República con autoridades japonesas en noviembre de 1992. Como resultado de ellas se acordó la creación de un comité bilateral llamado, en principio, "Siglo XXI para la Cuenca del Pacífico" cuya primera etapa la constituye el Capítulo Chile-Japón, ya que eventualmene podría extenderse a otros países de la región.

2. Este Comité esta conformado por representantes provenientes de las cuatro áreas básicas en nuestra relación: gobierno, empresarios, académicos y prensa.

MIEMBROS DEL COMITE JAPONES

Embajador señor Kiyohiko ARAFUNE, Director General para Latinoamérica y el Caribe del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Profesor señor Akio HOSONO, Decano de la Facultad de Relaciones Internacionales de la Universidad de Tsukuba.

Señor Shinichiro KOBAYASHI, Director General de Asuntos Internacionales del Banco de Tokyo.

Señor Michio TAKIMOTO, Director del diario Mainichi (edición en inglés).

MIEMBROS DEL COMITE CHILENO

Embajador señor Carlos PORTALES C., Director General de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Señor Marcelo TRIVELLI O., Asesor de S.E. el Presidente de la República.

Señor Roberto de ANDRACA B. Presidente de CAP y Presidente del Capítulo Chileno del Comité Empresarial Binacional Chile Japón.

Señor Juan Pablo ILLANES, Editor del diario "El Mercurio".

Embajador señor Eduardo RODRIGUEZ G., Embajador de Chile en Japón.

3. Este Comité podría además constituirse en una vía de diálogo permanente para que luego se haga el seguimiento por las entidades respectivas.

4. Su primera reunión está fijada para los días 13 a 15 de septiembre próximo en Santiago, fecha en que se constituirá oficialmente.

5. Los objetivos planteados para este Comité por la parte Chilena son, en general:

a: Explorar las perspectivas de las relaciones bilaterales a mediano y largo plazo, en el marco de sus respectivas inserciones regionales.

b: Interesar a la opinión pública y vincular a las instancias políticas, empresariales, académicas y periodísticas en los distintos aspectos que involucra la relación bilateral con miras al siglo XXI dentro de una perspectiva global dentro de la Cuenca.

c: Estudiar medidas para incrementar los contactos dentro de esta nueva etapa de relaciones.

d: Proponer medidas concretas para la promoción del intercambio político, económico, cultural y académico.

e: Estudiar el rol que podrían desempeñar ambos países en el fortalecimiento de las relaciones entre la región del Asia Pacífico y Latinoamérica.

f: Desarrollar una evaluación periódica del estado de las relaciones bilaterales y apoyar los proyectos propuestos por distintos entes nacionales en relación con el otro país.

TEMARIO

INTRODUCCION (CHILE-JAPON)

- I. COMITE SIGLO XXI PARA LA CUENCA DEL PACIFICO: SIGNIFICADO DE LA CREACION DEL CAPITULO CHILE JAPON.
- II. CHILE Y JAPON (Inclusive sus situaciones regionales).
- III. PROMOCION DE LA MUTUA COMPRESION COMO VECINOS DEL PACIFICO.
 - III.A. Perspectiva de las relaciones económicas entre Japón y Chile con miras al Siglo XXI y sus tareas pendientes para el resto de la década de los 90. (JAPON-CHILE)
 - III.B. Situación actual y perspectivas de la Cooperación Japón-Chile (América Latina). (JAPON-CHILE)
 - Utilización de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (ODA) y los recursos financieros del sector privado, etc.
 - Intercambio cultural
 - Intercambio Político.
 - Cooperación para la protección del Medio Ambiente.
- IV. CONSOLIDACION DE LA ASOCIACION CHILENO JAPONESA CON MIRAS AL SIGLO XXI.
- V. FORO PANEL
 - Comité Siglo XXI para la Cuenca del Pacífico: Capítulo Chile-Japón.

ASISTENTES A REUNION CON S.E.

Martes 14 de Septiembre a las 11:30 hrs.

- 1.- EMBAJADOR KIYOHICO ARAFUNE*
- 2.- PROFESOR AKIO HOSONO*
- 3.- SR. SHINICHIRO KOBAYASHI*
- 4.- SR. MICHIO TAKIMOTO*
- 5.- EMBAJADOR CARLOS PORTALES*
- 6.- SR. MARCELO TRIVELLI*
- 7.- SR. ROBERTO DE ANDRACA*
- 8.- SR. JUAN PABLO ILLANES*
- 9.- EMBAJADOR EDUARDO RODRIGUEZ*

PROGRAMA :

- 11:00 HRS. LLEGADA DE INVITADOS
- 11:30 HRS. LLEGADA AUTORIDADES
- 12:00 HRS. LLEGADA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
RECEPCIÓN
INGRESO AL SALÓN DE ACTOS
- 12:05 HRS. CANCIÓN NACIONAL
- 12:10 HRS. PRESENTACIÓN LOCUTOR
- 12:15 HRS. DISCURSO APERTURA PRESIDENTE COLEGIO DE INGENIEROS
- 12:25 HRS. DISTINCIÓN A LAS EMPRESAS GANADORAS
PRIMER PREMIO: CIA. MINERA LA DISPUTADA DE LAS
CONDES
DISTINCIÓN ESPECIAL: ENAP
HARÁ ENTREGA DEL PREMIO EL PRESIDENTE DE LA
REPÚBLICA , JUNTO AL PRESIDENTE DEL JURADO
- 12:35 HRS. AGRADECIMIENTOS DE LOS PREMIADOS
POR LA DISPUTADA DE LAS CONDES
HABLARÁ:
POR LA EMPRESA ENAP
HABLARÁ:

CORO
- 12:55 HRS. PALABRAS MINISTRO DE MINERÍA
PRESIDENTE JURADO PREMIO RAÚL SAÉNZ
- (OPTATIVO) PALABRAS PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
- 13:12 HRS. CIERRE CEREMONIA

CÓCTEL